



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900, ING bank: 9000014200 / 7300

Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Variabilný symbol: 0029560430
Dátum vyhotovenia: 12.04.2011
Stav účtu k: 12.04.2011
Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
12.03.2011	Faktúra	2105120800	0905289274	Uhaľová Jozefína	32,22	0,00
12.03.2011	Faktúra	2105178754	0917541698	Uhaľová Jozefína	7,44	0,00
12.03.2011	Faktúra	2105222923	0917541775	Obec Zemplínska Tepl	0,56	0,00
23.03.2011	Úhrada	0323005817	5600000029560430		-40,22	0,00
12.04.2011	Faktúra	2108446369	0905289274	Uhaľová Jozefína	37,45	37,45
12.04.2011	Faktúra	2108472696	0917541679	Uhaľová Jozefína	0,00	0,00
12.04.2011	Faktúra	2108477344	0917541698	Uhaľová Jozefína	3,00	3,00
12.04.2011	Faktúra	2108431217	0917541775	Obec Zemplínska Tepl	0,00	0,00
SUMA:						40,45 EUR

Obecný úrad Zemplínska Teplica	
19. 04. 2011	
Podacie číslo:	Číslo spisu: DF-110
Prílohy/listy:	Vybavenie: <i>Chud. aj</i>

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačný príkaz na úhradu. Platbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0029560430.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytne Váš operátor, ktorého meno a telefónne číslo nájdete v spodnej časti faktúry.

Príkaz na úhradu / Payment Order

Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code

Splatnosť Value Date	Mena Currency
	EUR

Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1100	40,45

Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0029560430	0308	

Doplňujúci údaj banky
Subsidiary Bank Statement: Obecný úrad - Zemplínska Teplica

Miesto a dátum
Place and Date

Pečiatka a podpis príkazcu
Stamp and customer's signature



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850/1100, UniCredit bank: 89 99775050/1111
Slovenská sporiteľňa: 176 08 4455/0900, ING bank: 90 00 01 42 00/7300

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 05.04.2011
Splatnosť faktúry do: 26.04.2011
Deň dodania služby: 12.04.2011
Dátum vyhotovenia: 12.04.2011
Variabilný symbol: 0029560430
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00332194
Faktúra číslo: 2108472696
Číslo tel. stanice: 0917541679
Meno používateľa: Uhaľová Jozefína
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes. poplatok Paušál Štart	06.04.2011 - 05.05.2011	1	0,0000	20,00
	Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)		0,00 EUR	
	DPH 20%		0,00 EUR	
	Spolu s DPH		0,00 EUR	
	Spolu zaokrúhlene		0,00 EUR	

podel'te sa o každý zážitok zo svojich ciest len za 9 centov

Posielajte výhodné SMS-ky v roamingu a získajte ročné
cestovné poistenie navyše už od 2,90 € mesačne.

Viac informácií nájdete na www.orange.sk a na www.metlifeamslico.sk.

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/faktura
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení
starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Nováková Zuzana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle:
0908 005468, alebo faxom na čísle 0908 006468).

**Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena
uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.**



orange™

Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850/1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176 08 4455 / 0900, ING bank: 90 0001 42 00 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 05.04.2011
Splatnosť faktúry do: 26.04.2011
Deň dodania služby: 12.04.2011
Dátum vyhotovenia: 12.04.2011
Variabilný symbol: 0029560430
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00332194
Faktúra číslo: 2108446369
Číslo tel. stanice: 0905289274
Meno používateľa: Uhaľová Jozefína
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Vol.do vš.sietí 100 zv.	06.04.2011 - 05.05.2011	1	8,2916	20,00
Mes.p. Vol.Svojim Deň zv.	06.04.2011 - 05.05.2011	1	13,3250	20,00
Roam. hovor v rámci Zóny 1	0h 3m 42s	2	1,4430	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	1h 43m 17s	54	4,1582	20,00
Odoslané MMS ost. siete SR	1ks	1	0,3361	20,00
Hovory v sieti Orange	8h 57m 34s	343	3,3117	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 6m 44s	6	0,3466	20,00

Cena bez DPH (Zákl. dane - služby) 31,21 EUR
DPH 20% 6,24 EUR
Spolu s DPH 37,45 EUR

Spolu zaokrúhlene 37,45 EUR

Čo znamenajú niektoré položky na Vašej faktúre?

Roam. hovor v rámci Zóny 1 - uskutočnené hovory v zahraničí, v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón najdete v cenníku alebo na www.orange.sk)

podelite sa o každý zážitok
zo svojich ciest **len za 9 centov**

Posielajte výhodné SMS-ky v roamingu a získajte ročné
cestovné poistenie navyše **už od 2,90 € mesačne.**

Viac informácií najdete na www.orange.sk a na www.metlifeamslico.sk.

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko najdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/faktura
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení
starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Nováková Zuzana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle:
0908 005468, alebo faxom na čísle 0908 006468).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhľená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900, ING bank: 9000014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 05.04.2011
Splatnosť faktúry do: 26.04.2011
Deň dodania služby: 12.04.2011
Dátum vyhotovenia: 12.04.2011
Variabilný symbol: 0029560430
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00332194
Faktúra číslo: 2108477344
Číslo tel. stanice: 0917541698
Meno používateľa: Uhaľová Jozefína
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mesačný popl. Paušál 3 EUR	06.04.2011 - 05.05.2011	1	2,5000	20,00
	Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)		2,50 EUR	
	DPH 20%		0,50 EUR	
	Spolu s DPH		3,00 EUR	
	Spolu zaokrúhlene		3,00 EUR	

podel'te sa o každý zážitok zo svojich ciest len za 9 centov

Posielajte výhodné SMS-ky v roamingu a získajte ročné
cestovné poistenie navyše už od 2,90 € mesačne.

Viac informácií nájdete na www.orange.sk a na www.metlifeamslico.sk.

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/faktura
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení
starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Nováková Zuzana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle:
0908 005468, alebo faxom na čísle 0908 006468).

**Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena
uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.**



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850/1100, UniCredit bank: 89 99775050/1111
Slovenská sporiteľňa: 176 08 44 55/0900, ING bank: 90 00 01 42 00/7300

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 05.04.2011
Splatnosť faktúry do: 26.04.2011
Deň dodania služby: 12.04.2011
Dátum vyhotovenia: 12.04.2011
Variabilný symbol: 0029560430
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00332194
Faktúra číslo: 2108431217
Číslo tel. stanice: 0917541775
Meno používateľa: Obec Zemplínska Tepl
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad - Zemplínska Teplica
Zemplínska Teplica 250
076 64 Zemplínska Teplica

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes. poplatok Paušál Štart	06.04.2011 - 05.05.2011	1	0,0000	20,00
	Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)		0,00 EUR	
	DPH 20%		0,00 EUR	
	Spolu s DPH		0,00 EUR	
	Spolu zaokrúhlene		0,00 EUR	

podajte sa o každý zážitok zo svojich ciest **len za 9 centov**

Posielajte výhodné SMS-ky v roamingu a získajte ročné
cestovné poistenie navyše **už od 2,90 € mesačne**.

Viac informácií nájdete na www.orange.sk a na www.metlifeamslico.sk.

Vladislav Kupka
riadiť Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/faktura
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení
starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Nováková Zuzana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle:
0908 005468, alebo faxom na čísle 0908 006468).

**Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena
uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.**